

eTransit

## Demo-Zugriff und Nutzungsszenarien



## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Demo-Konten (Agate Testumgebung RF)</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Demo-Szenarien</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Installation der Apps auf Android-Geräten</b> .....	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Beschreibung der Nutzungsszenarien</b> .....	<b>5</b>
4.1	Benutzung der eTransit farmer App .....	5
4.1.1	Login .....	5
4.1.2	Erstellung eines eBegleitdokuments .....	6
4.1.3	Anzeige des QR-Codes für die Übergabe an den Chauffeur .....	9
4.1.4	Entgegennahme eines eBegleitdokuments .....	10
4.2	Benutzung der eTransit trucker App .....	11
4.2.1	Login .....	11
4.2.2	Laden eines eBegleitdokuments .....	12
4.2.3	Abladen eines eBegleitdokuments .....	17
4.3	Benutzung des eTransit Web GUI .....	19
4.3.1	Login .....	19
4.3.2	eBegleitdokumente suchen .....	19
4.4	Benutzung der TVD-Erweiterung (in Entwicklung) .....	21
4.4.1	Login .....	21
4.4.2	Begleitdokument erstellen .....	21
4.4.3	eBegleitdokument entgegennehmen .....	23
<b>5</b>	<b>Kontakt für Rückmeldungen &amp; Hilfe</b> .....	<b>24</b>

## 1 Demo-Konten (Agate Testumgebung RF)

Wir haben die folgenden Demo-Konten in der Agate Testumgebung (RF) eingerichtet. Diese können frei für Test- oder Demonstrationszwecke genutzt werden:

Name	Rolle	Agate-Nr.	Passwort	Zugriffsarten			
				eTransit farmer App	eTransit trucker App	eTransit web	TVD Erweiterung
Max Züchter	Tierhalter	3468034	eTransit350	x		x	x
Fritz Mäster	Tierhalter	3468035	eTransit985	x		x	x
Tom Strasser	Chauffeur*	3468036	eTransit570		x	x	
Jan Metzger	Viehannahme	3468037	eTransit74	x		x	

\* Zuweisbarer Transporteur beim Laden (Agate-Nr.): 3000723

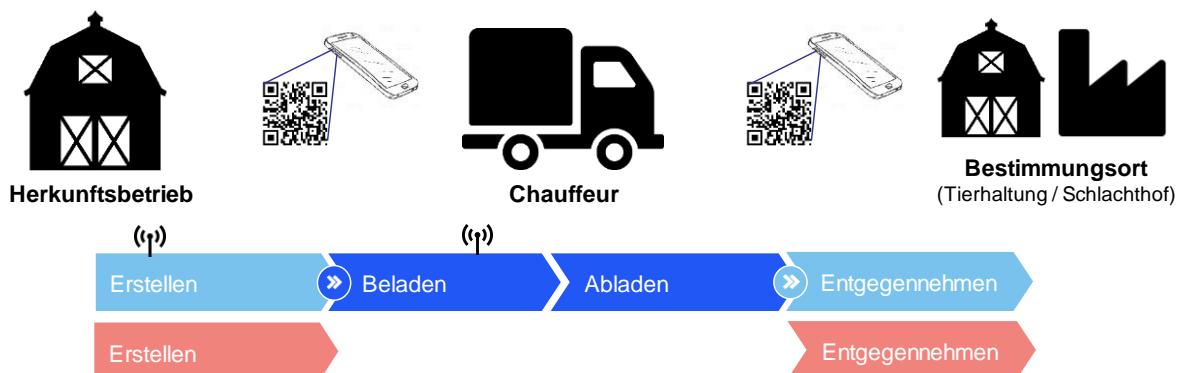
Bemerkung: Die Demo umfasst nur die wichtigsten eTransit-Rollen. Zusätzliche Rollen wie z.B. «Kontrollstelle» werden von den berechtigten Organisationen (z.B. Kantonspolizeien) separat getestet.

## 2 Demo-Szenarien

Die obigen Demo-Konten dienen der Veranschaulichung der folgenden Szenarien:

- Chauffeur transportiert Zuchtschweine vom Züchter bis zum Mäster
- Chauffeur transportiert Mastschweine vom Mäster bis zum Schlachthof

- «Max Züchter» → «Fritz Mäster»
- «Fritz Mäster» → «Jan Metzger»



Legende:

Farmer App

Trucker App

TVD

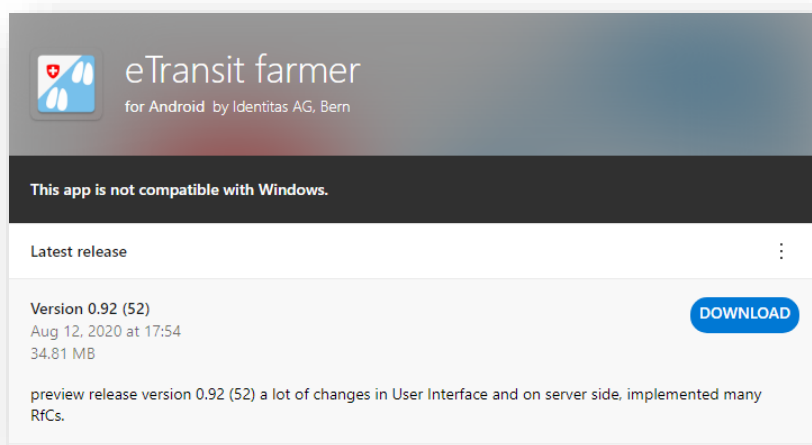
Elektr. Übergabepunkt  
App: nur online möglich

### 3 Installation der Apps auf Android-Geräten

Die Nutzung der mobilen Apps ist für Demo-Zwecke nur mit Android-Geräten vorgesehen<sup>1</sup>. Falls Sie bereits eine ältere Demo-Version auf Ihrem Gerät installiert haben, müssen Sie diese zuerst deinstallieren.

Zum Installieren der aktuellen Demo-Version müssen Sie auf Ihrem Android-Gerät die folgende Adresse aufrufen und die aktuelle Vorschau-Version der App herunterladen:

- > eTransit farmer App: [https://install.appcenter.ms/orgs/identitas-ag/apps/ebd-tierhalter-1/distribution\\_groups/etransit-farmer-preview](https://install.appcenter.ms/orgs/identitas-ag/apps/ebd-tierhalter-1/distribution_groups/etransit-farmer-preview)
- > eTransit trucker App: [https://install.appcenter.ms/orgs/identitas-ag/apps/ebd-transporteure/distribution\\_groups/etransit-trucker-preview](https://install.appcenter.ms/orgs/identitas-ag/apps/ebd-transporteure/distribution_groups/etransit-trucker-preview)



Nach dem Download der App können Sie die heruntergeladene APK-Datei anwählen und installieren. Je nach Geräte-Einstellung erhalten Sie eine Warnmeldung, dass Sie eine App aus «unbekannter Quelle» installieren. Sie müssen in diesem Fall in den Sicherheitseinstellungen von Android die «Installation von Apps aus unbekanntem Quellen» für diese Installation erlauben. Nach der Installation können Sie diese Erlaubnis wieder verweigern (empfohlen).

<sup>1</sup> Falls die Installation der Apps auf einem Android-Gerät nicht möglich ist, bzw. ein Zugang auf einem iOS (Aopple) Gerät erwünscht ist, kontaktieren Sie bitte das Projektteam unter [etransit@identitas.ch](mailto:etransit@identitas.ch). Ein entsprechender Zugriff auf der Apple-Testplattform (TestFlight) kann im Anschluss freigeschaltet werden.

## 4 Beschreibung der Nutzungsszenarien

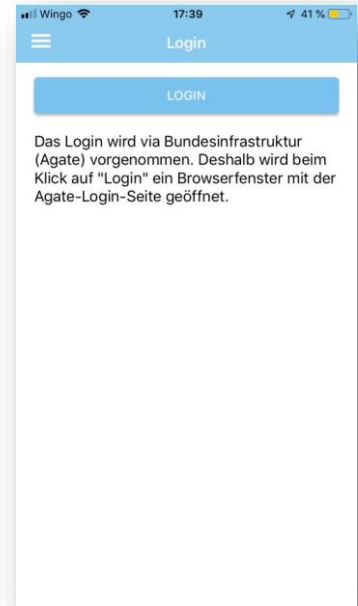
### 4.1 Benutzung der eTransit farmer App

#### 4.1.1 Login

Loggen Sie sich ein, indem Sie auf den Eintrag «Login» im App-Menü (Klick auf «Hamburger» oben links, oder mit dem Finger am linken Bildschirmrand von links nach rechts streichen). Durch einen erneuten Klick auf «Login» gelangen Sie auf die Agate-Login-Seite, wo Sie ihren Benutzernamen und ihr Passwort eingeben können.

**Bemerkung 1:** Falls Ihre Agate-Nr. in der Tierverkehrsdatenbank (TVD) für mehrere Betriebe berechtigt ist, haben Sie im Anschluss die Möglichkeit, den zutreffenden Betrieb (Arbeitsfokus) für die weiteren Erfassungen zu selektionieren.

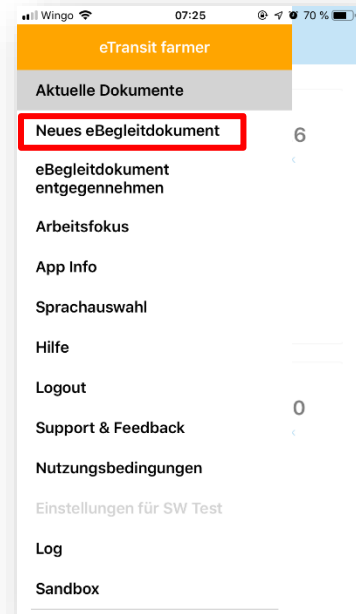
**Bemerkung 2:** Sofern Sie sich nicht aktiv ausloggen, werden Sie nach 30 Tagen Inaktivität automatisch aus der App ausgeloggt und müssen sich im Anschluss neu anmelden.



#### 4.1.2 Erstellung eines eBegleitdokuments

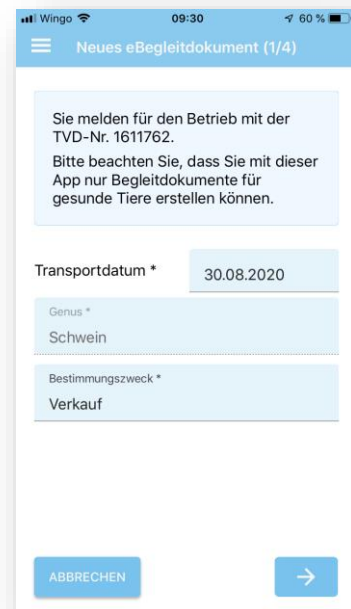
Klicken Sie auf «Neues eBegleitdokument» im Navigationsmenü.

**Bemerkung:** Der orange Hintergrund gibt darüber Auskunft, dass Sie sich nicht auf der produktiven, sondern auf der Testumgebung befinden.

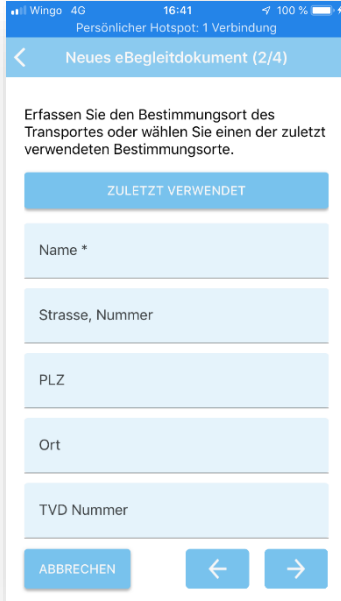


**Schritt 1:** Erfassen Sie das Transportdatum und den Bestimmungszweck.

**Bemerkung 1:** Alle Felder mit einem Stern (\*) müssen zwingend ausgefüllt werden.



**Schritt 2:** Erfassen Sie den Bestimmungsort oder wählen Sie diesen aus der Liste der zuletzt verwendeten Bestimmungsorte aus (falls vorhanden).



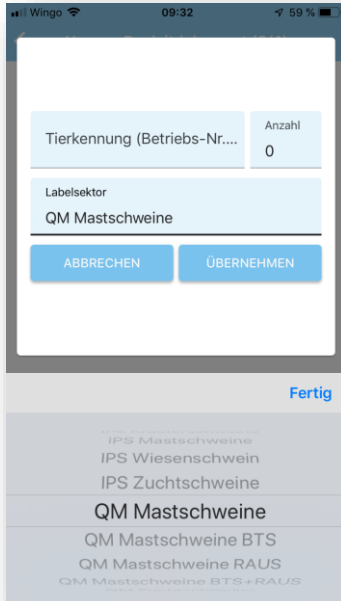
**Schritt 3:** Erfassen Sie die zu transportierenden Tiergruppen und Labelsektoren, indem Sie auf «Hinzufügen» klicken.

**Bemerkung 1:** Sämtliche verfügbaren Labelsektoren werden angezeigt. Bei der Erstellung wird jedoch geprüft, ob die Tierhaltung im ausgewählten Labelsektor von der Labelorganisation akkreditiert wurde. Nur von den Labelorganisationen bestätigte Labelsektoren können auf dem eBegleitdokument erfasst werden (elektronische Labelvignette). Aktuell beteiligen sich folgende Labelorganisationen an eTransit:

- > IP-Suisse
- > QM Schweizer Fleisch (Agriquali)
- > Bio Suisse

**Wichtig:** Da die Labelfunktionalitäten aktuell noch fertig entwickelt werden, empfehlen wir aktuell «kein Label» auszuwählen, um allfällige Probleme bei der Erstellung zu vermeiden.

**Bemerkung 2:** Bei Bedarf können mehrere Tiergruppen zum selben eBegleitdokument hinzugefügt werden.

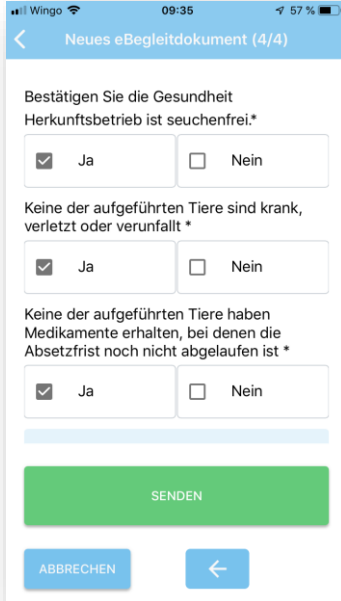


**Schritt 4:** Die Gesundheitsdaten der zu den transportierten Tiergruppen müssen bestätigt werden.

**Wichtig:** Es können aktuell ausschliesslich eBegleitdokumente zu seuchenfreien, gesunden, unverletzten Tieren ohne laufende Absetzfristen in der eTransit farmer App erstellt werden (eine entsprechende Erweiterung der App ist für später angedacht). Falls dies nicht zutreffen sollte, bitten wir Sie, das eBegleitdokument in der TVD zu erstellen und dabei die ergänzenden Informationen zu verunfallten oder kranken Tieren zu erfassen (siehe hierzu Kapitel 4.4.2).

**Bemerkung:** Falls der Herkunftsbetrieb seuchenpolizeilichen Massnahmen unterworfen ist, muss ein «rotes Begleitdokument» in Papierform ausgestellt und durch einen amtlichen Tierarzt unterschrieben werden. Dieser Fall ist aktuell nicht in eTransit abgebildet.

Das neu erstellte eBegleitdokument erscheint mit Status «freigegeben» in der Dokumentliste. Es kann nun von einem Chauffeur geladen werden, z.B. indem der QR-Code mit der Dokument-ID angezeigt und vom Chauffeur in der eTransit trucker App eingescannt wird.



Wingo 09:36 57%

Neues eBegleitdokument (4/4)

Bestätigen Sie die Gesundheit  
Herkunftsbetrieb ist seuchenfrei.\*

Ja  Nein

Keine der aufgeführten Tiere sind krank,  
verletzt oder verunfallt \*

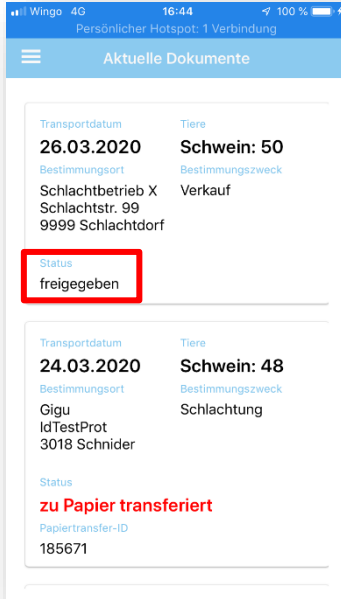
Ja  Nein

Keine der aufgeführten Tiere haben  
Medikamente erhalten, bei denen die  
Absetzfrist noch nicht abgelaufen ist \*

Ja  Nein

SENDEN

ABBRECHEN



Wingo 4G 16:44 100%  
Persönlicher Hotspot: 1 Verbindung

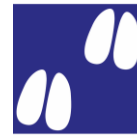
Aktuelle Dokumente

Transportdatum	Tiere
26.03.2020	Schwein: 50
<small>Bestimmungsort</small> Schlachtbetrieb X Schlachtstr. 99 9999 Schlachtdorf	<small>Bestimmungszweck</small> Verkauf
<small>Status</small>	freigegeben

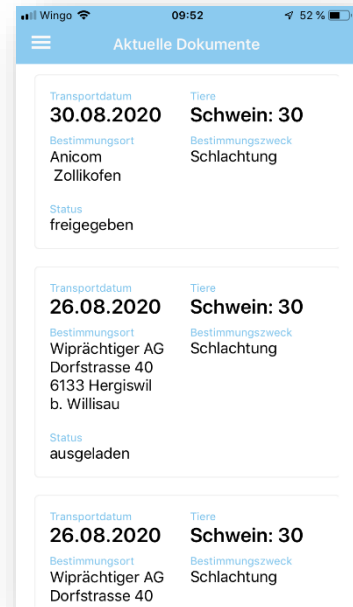
Transportdatum	Tiere
24.03.2020	Schwein: 48
<small>Bestimmungsort</small> Gigu IdTestProt 3018 Schnider	<small>Bestimmungszweck</small> Schlachtung
<small>Status</small>	zu Papier transferiert
<small>Papiertransfer-ID</small>	185671





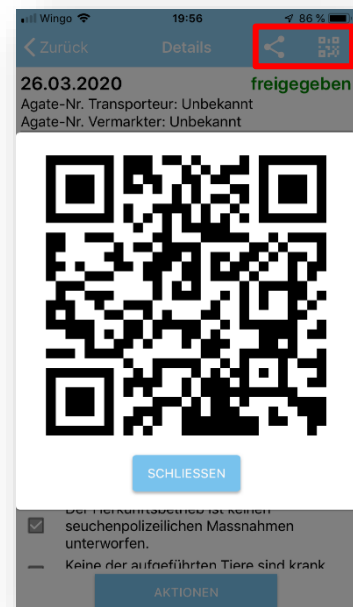
## 4.1.3 Anzeige des QR-Codes für die Übergabe an den Chauffeur

Um den QR-Code für die Übernahme des eBegleitdokuments anzuzeigen, klicken Sie unter «Aktuelle Dokumente» auf das entsprechende Dokument.



In der Detailansicht müssen Sie in der Folge das QR-Code Symbol (oben rechts) anwählen.

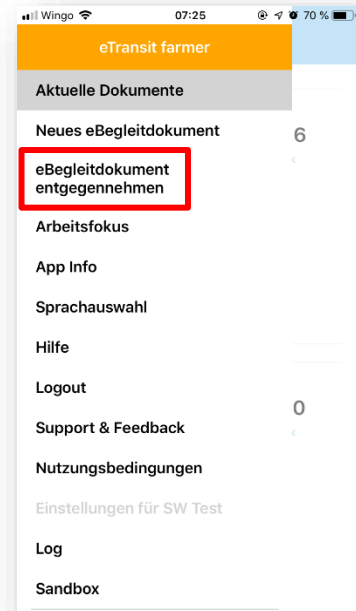
**Bemerkung:** Alternativ können Sie auf das nachfolgende Teilen-Symbol klicken, um die Dokument-ID z.B. per SMS, WhatsApp oder Email an den Chauffeur mitzuteilen:



#### 4.1.4 Entgegennahme eines eBegleitdokuments

Klicken Sie auf «eBegleitdokument entgegennehmen» im Navigationsmenü.

**Bemerkung:** Der orange Hintergrund gibt Ihnen darüber Auskunft, dass Sie sich nicht auf der produktiven, sondern auf der Testumgebung befinden.

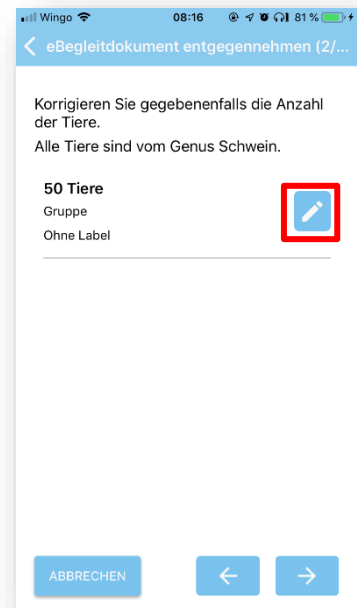


**Schritt 1:** Die 36-stellige Identifikations-Nr. des eBegleitdokuments wird eingelesen. Folgende Möglichkeiten existieren:

1. Normalfall: Einlesen des QR-Codes, das auf dem Smartphone des chauffeurs (eTransit trucker App) angezeigt wird.
2. Alternative 1: Eingabe (oder Einfügen) der Identifikations-Nr. (z.B. falls vorgängig vom Chauffeur via Whatsapp, SMS oder E-Mail mitgeteilt)
3. Alternative 2: Einlesen des ausgedruckten QR-Codes auf dem Papier-Ausdruck des eBegleitdokuments (sofern noch kein Papier-Transfer durchgeführt wurde).

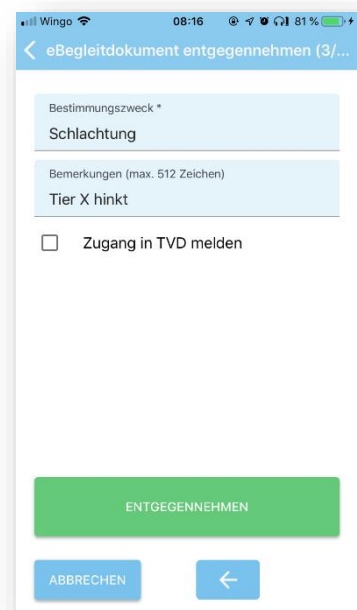


**Schritt 2:** Korrigieren Sie ggf. die Anzahl entgegenkommener Tiere, indem Sie auf den «Stift» klicken.



**Schritt 3:** Korrigieren Sie ggf. den Bestimmungszweck und erfassen Sie Bemerkungen (z.B. Tierbeobachtungen, Posten-ID, Bucht-ID, usw.).

Nach der Bestätigung der Entgegennahme, erscheint das eBegleitdokument mit Status «abgeschlossen» in der Liste der aktuellen Dokumente.



## 4.2 Benutzung der eTransit trucker App

### 4.2.1 Login

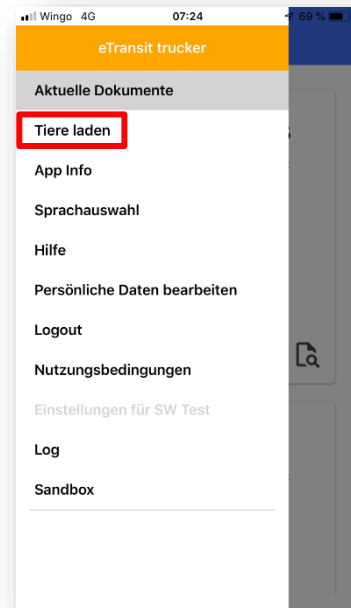
Loggen Sie sich ein, indem Sie auf den Eintrag «Login» im App-Menü (Klick auf «Hamburger» oben links oder mit dem Finger am linken Bildschirmrand von links nach rechts streichen). Durch einen erneuten Klick auf «Login» gelangen Sie auf die Agate-Login-Seite, wo Sie ihren Benutzernamen und ihr Passwort eingeben können.

**Bemerkung:** Sofern Sie sich nicht aktiv ausloggen, werden Sie nach 30 Tagen Inaktivität automatisch aus der App ausgeloggt und müssen sich im Anschluss neu einloggen.

#### 4.2.2 Laden eines eBegleitdokuments

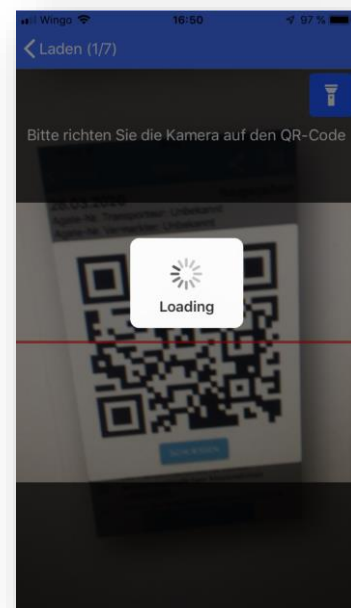
Klicken Sie im Navigationsmenü auf «Tiere laden».

**Bemerkung:** Der orange Hintergrund gibt Ihnen darüber Auskunft, dass Sie sich nicht auf der produktiven, sondern auf der Testumgebung befinden.



**Schritt 1:** Die 36-stellige Identifikations-Nr. des eBegleitdokuments wird eingelesen. Folgende Möglichkeiten existieren:

1. Normalfall: Einlesen des QR-Codes, das auf dem Smartphone des Tierhalters (eTransit farmer App) angezeigt wird.
2. Alternative 1: Eingabe (oder Einfügen) der Identifikations-Nr. (z.B. falls vorgängig vom Tierhalter via Whatsapp, SMS oder E-Mail mitgeteilt)
3. Alternative 2: Einlesen des ausgedruckten QR-Codes auf dem Papier-Ausdruck des eBegleitdokuments (sofern noch kein Papier-Transfer durchgeführt wurde).




Mit einem Klick auf «Vorschau» werden die entsprechenden Dokumentdaten werden auf dem eTransit-Server abgefragt und in der App angezeigt. Dies bedingt, dass der Chauffeur online ist.



Wingo 21:22 83%

Laden (1/7)

1. Dokumentnummer einlesen

Dokument-Nr. \*  
36066cb1-9304-497f-a74c-e5d7... 

VORSCHAU

**20.08.2020** **freigegeben**

**Tiere**

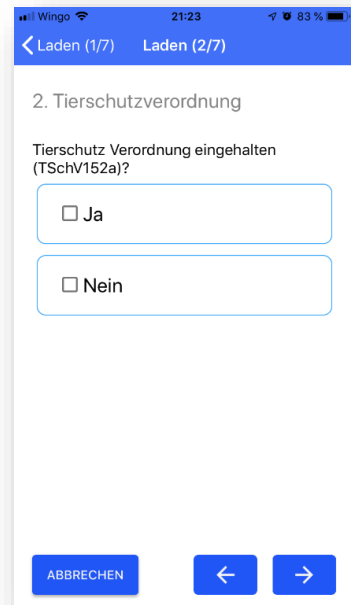
ID: Gruppe 3	Schwein: 33
ID: Gruppe 2	Schwein: 22
ID: Gruppe 1	Schwein: 11

**Herkunftsbetrieb**  
TVD: 1160413  
Steiner-Trütsch Guido  
Guido Steiner-Trütsch  
Hausbergstrasse 4  
8849 Alpthal

**Bestimmungsort**  
TVD:  
Courtepin Micarna  
Rue de l' Industrie 25

ABBRECHEN 

**Schritt 2:** Die fakultativen Angaben zur Einhaltung der Tierschutzverordnung, Art. 152a, Abs. 2 werden abgefragt.



Wingo 21:23 83%



Laden (1/7) Laden (2/7)

2. Tierschutzverordnung

Tierschutz Verordnung eingehalten (TSchV152a)?

Ja

Nein

ABBRECHEN  

**Schritt 3:** Die Beladungsdaten müssen eingetragen werden.

**Bemerkung 1:** Die Geo-Lokalisierung der Lade- und Abladestandorte ist fakultativ möglich. Hierzu muss der Zugriff auf den Gerätestandort bei der ersten Verwendung explizit erlaubt werden (die entsprechende Abfrage des Betriebssystems muss bestätigt werden).

**Bemerkung 2:** Folgende Bedienungen müssen bei der Erfassung erfüllt sein:

- > Startzeit Beladen: mind. Aktuelle Uhrzeit – 24 Stunden / max. Endzeit Laden (falls vorhanden)
- > Endzeit Beladen (falls vorhanden): max. aktuelle Uhrzeit + 15 Minuten




**Schritt 4:** Der Chauffeur erfasst seine Angaben zu Fahrzeug-Nr., Transportfirma und evt. Vermarkter, sofern diese nicht bereits in den Benutzereinstellungen hinterlegt worden sind (Menüeintrag «Persönliche Daten bearbeiten»).

**Wichtig: Für den Demo-Benutzer «Tom Strasser» kann der folgende Transporteur (Agate-Nr.) zugewiesen werden (Pflichtfeld): 3000723**

**Bemerkung 1:** Die Zuweisung der Chauffeure zu einer oder mehreren Transportfirmen muss in eTransit hinterlegt werden, d.h. ein Chauffeur kann einzig Transportfirmen (Agate-Nr.) erfassen, wofür er auch vorgängig von der entsprechenden Transportfirma autorisiert wurde. Um neue Chauffeure zu autorisieren, muss jede Transportfirma einen entsprechenden Antrag beim Agate-Helpdesk in Auftrag geben:

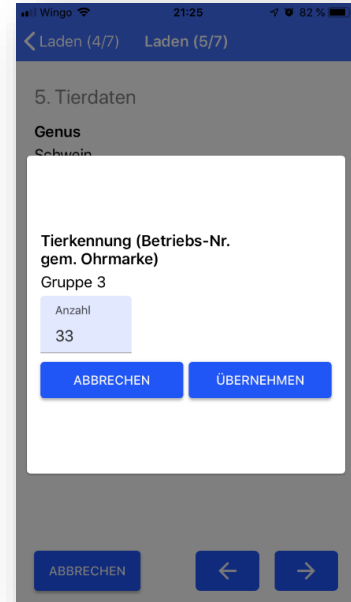
- > Tel.: 0848 222 400
- > Email: [info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

**Bemerkung 2:** Falls der Tierhalter den Transport in Eigenregie durchführt, muss er unter «Transportfirma» seine eigene Agate-Nr. erfassen. Er muss sich hierfür beim Agate-Helpdesk sowohl als Chauffeur als auch als Transportfirma registrieren lassen.



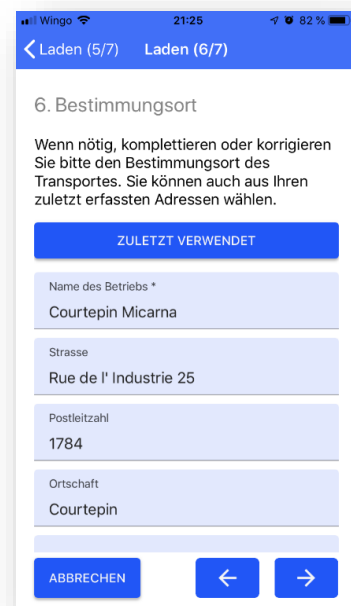
**Schritt 5:** Der Chauffeur kann die vorgängig (vom Tierhalter) erfassten Tierdaten einsehen. Bei Bedarf kann er die Anzahl der erfassten Tiere anpassen (z.B. falls dem Tierhalter bei der Zählung ein Fehler unterlaufen ist).

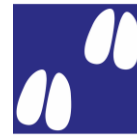
**Bemerkung:** Die Ursprungsdaten des Tierhalters bleiben zur Sicherstellung der Nachvollziehbarkeit erhalten.



**Schritt 6:** Die bereits erfassten Angaben zum Bestimmungsort werden angezeigt und können ggf. vom Chauffeur modifiziert oder ergänzt werden (z.B. wenn der Tierhalter den genauen Bestimmungsort – in manchen Fällen ein Schlachthof – nicht vor dem Verlad der Tiere kennt).

Auch hier hat der Chauffeur die Möglichkeit, aus der Liste der zuletzt verwendeten Bestimmungsorte die passenden Angaben auszuwählen.





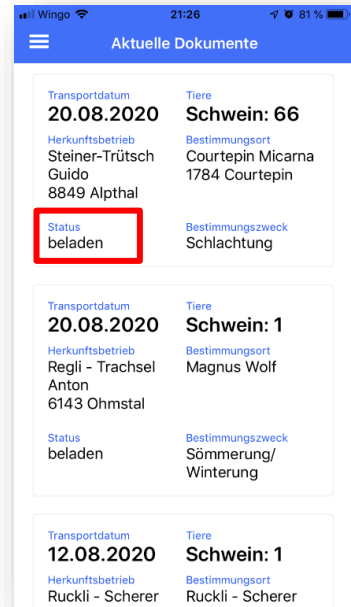
**Schritt 7:** Der Chauffeur kann bei Bedarf noch ergänzende Bemerkungen erfassen (z.B. zum Zustand der Tiere oder zum dem Verladeprozess) und den Vorgang anschliessend mit einem Klick auf «Laden bestätigen» abschliessen.

The screenshot shows a mobile application interface for a driver. At the top, the status bar shows 'Wingo', signal strength, Wi-Fi, time '21:25', and battery '81%'. Below the status bar is a blue header with a back arrow, 'Laden (6/7)', and 'Laden (7/7)'. The main content area is titled '7. Bestätigung'. Below the title is a text input field with the placeholder 'Bemerkungen (max. 512 Zeichen)' and the text 'Tier x schmutzig'. At the bottom of the screen, there are three buttons: a large green button labeled 'LADEN BESTÄTIGEN', a blue button labeled 'ABBRECHEN', and a blue button with a white left-pointing arrow.

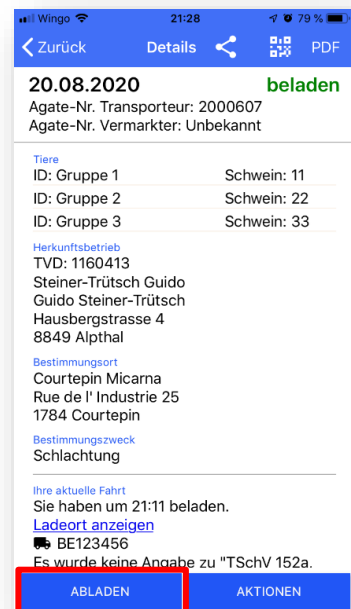


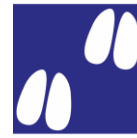
### 4.2.3 Abladen eines eBegleitdokuments

Der Chauffeur selektioniert das entsprechende eBegleitdokument mit Status «beladen» in der Liste der aktuellen Dokumente.



Der Ablade-Prozess kann mit einem Klick auf den Button «Abladen» (unten links) gestartet werden.





**Schritt 1:** Der Chauffeur erfasst die Abladedaten, wie z.B. die Abschlusszeit des Abladens und die entsprechende Fahrzeit. Die Standortangaben werden automatisch erfasst, sofern der Benutzer die Freigabe für die Geo-Lokalisierung erteilt hat.

**Bemerkung 1:** Die Erfassung der Anfangszeit des Abladens ist optional und kann bei Bedarf mit einem Klick auf das «Schalter»-Symbol eingetragen werden.

**Bemerkung 2:** Folgende Bedingungen müssen bei der Erfassung erfüllt sein:

- > Startzeit Abladen (falls vorhanden): max. Endzeit Abladen
- > Endzeit Abladen: max aktuelle Uhrzeit + 15 Minuten

**Bemerkung 3:** Mit einem Klick auf das Taschenrechner-Symbol wird die maximal mögliche Fahrzeit berechnet (Differenz zwischen Ablade- und Ladezeit) und als Fahrzeit vorgeschlagen. Sofern anwendbar, kann der Chauffeur diese Fahrzeit anpassen (z.B. aufgrund von Wartezeiten beim Schlachthof vor dem Abladen).

**Schritt 2:** Die Tierdaten werden vom Chauffeur kontrolliert und die Anzahl Tiere pro Gruppe ggf. angepasst (Klick auf das «Stift»-Symbol).

Wingo 21:28 79%

< Details Abladen (1/3)

Abladedaten

Erfasste Ladezeit für diesen Transport:  
21:11

Anfangszeit des Abladens angeben

Abschlusszeit des Abladens \*  
📅 20.08 🕒 21:19

Fahrzeit \*  
🧮 00:08

[GPS-Position: 46.83436, 7.24052](#)

ABBRECHEN →

Wingo 4G 17:36 100%

< Zurück Abladen (2/3)

2. Tierdaten

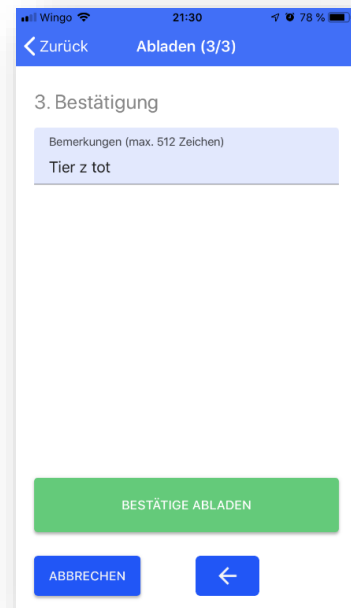
Genus  
Schwein

100 Tiere  
12345678  
IPS Mastschweine

✎

ABBRECHEN ← →

**Schritt 3:** Der Chauffeur kann bei Bedarf Bemerkungen erfassen. Schliesslich bestätigt er den Vorgang, indem er auf «Bestätige Abladen» klickt.



Das eBegleitdokument erscheint nun mit Status «abgeladen» in der Liste der aktuellen Dokumente. Es kann jetzt entweder von einem anderen Chauffeur geladen oder von einer Tierhaltung oder einem Schlachtbetrieb entgegengenommen werden.

## 4.3 Benutzung des eTransit Web GUI

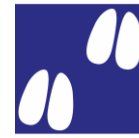
### 4.3.1 Login

**Schritt 1:** Navigieren Sie zur Agate-Testumgebung (<https://rf.agate.ch>) und loggen Sie sich mit der gewünschten Rolle ein (siehe hierzu die Zugangsdaten in Kap. 1).

**Schritt 2:** Selektionieren Sie die Applikation «eTransit Web Test» in der Applikationsliste.

### 4.3.2 eBegleitdokumente suchen

Sie können anhand diverser Suchparameter nach eBegleitdokumenten suchen (die Suche ohne einschränkende Parameter ist auch möglich). Im Anschluss erscheint die Resultatliste mit den wichtigsten Attributen zu den gefundenen eBegleitdokumenten (vgl. nachfolgendes Beispiel).



**eTransit web** DE FR IT 2000930 | Tierhalter | 1611762 Abmelden

## Dokumente suchen

Dokument ID:

Transportdatum von:

Transportdatum bis:

Papiertransfer-Nummer:

Zu Papier transferiert:

TV-D-Nr. Herkunftstierhaltung:

TV-D-Nr. Zieltierhaltung:

Agate-Nr. Vermarkter:

Agate-Nr. der Transportfirma:

Kontrollschild-Nummer:

Aktueller Status:

Gattung:

Suche in allen Versionen:

**Dokumente suchen**

Aktionen	Dokument ID	Aktueller Status	Transportdatum	TVD-Nr. Herkunftstierhaltung	TVD-Nr. Zieltierhaltung	Agate-Nr. Vermarkter	Agate-Nr. der Transportfirma	Letzte Kontrollschild-Nummer	Zu Papier transferiert	Papiertransfer-Nummer	Gattung	Änderungszeitpunkt
	6c186aa4-147e-4112-af73-4ff5569e9952	ausgeladen	30.08.2020	1611762	1836608		2000607	BE123456	Nein		Schwein	30.08.2020 17:30
	c9e4a0c9-bc94-49c2-a76d-61907e3c0b70	abgeschlossen	30.08.2020	1611762	1611762		2000607	FR111111	Nein		Schwein	30.08.2020 16:50
	e3b92862-053f-4b4a-b99e-a05e4e9ea00d	ausgeladen	26.08.2020	1611762	1621273	2000604	2000605	BE1234567	Nein		Schwein	26.08.2020 20:14

Für jedes eBegleitdokument können diverse Aktionen aufgerufen werden (siehe Spalte «Aktionen»), sofern Ihre Rolle dafür berechtigt ist:

1. Aktuelles Dokument im PDF-Format anzeigen
2. Aktuelle Dokument-Version löschen
3. Aktuelles Dokument zu Papier transferieren
4. Detailinformationen zu den bisherigen Dokument-Versionen einsehen, inkl. PDF-Ausgabe (vgl. unten)

### Dokumentendetails

Dokument Id: 6c186aa4-147e-4112-af73-4ff5569e9952

Transportdatum: 30.08.2020

Herkunftstierhaltung: 1611762  
Regli - Trachsel Anton  
Landsberg 1  
6143 Ohmstal

Gattung: Schwein

Zu Papier transferiert:

Transferred2Paper Nr: -

PDF	Version	Status	Status Info	TVD-Nr. Zieltierhaltung	Agate-Nr. Vermarkter	Agate-Nr. Transportfirma	Kontrollschild-Nummer	Ersteller	Kommentar	Änderungszeitpunkt
	3	ausgeladen		1836608		2000607	BE123456	2000595	Tier Y schmutzig	30.08.2020 17:30
	2	beladen	Die Tierdaten haben geändert.	1836608		2000607	BE123456	2000595	1 Tier tot	30.08.2020 17:28
	1	freigegeben		1836608				2000330	Nur leichtes Hinken	30.08.2020 17:25

**Schliessen**

#### 4.4 Benutzung der TVD-Erweiterung (in Entwicklung)

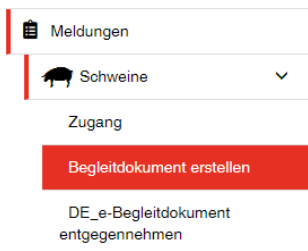
##### 4.4.1 Login

**Schritt 1:** Navigieren Sie zur Agate-Testumgebung (<https://rf.agate.ch>) und loggen Sie sich mit der gewünschten Rolle ein.

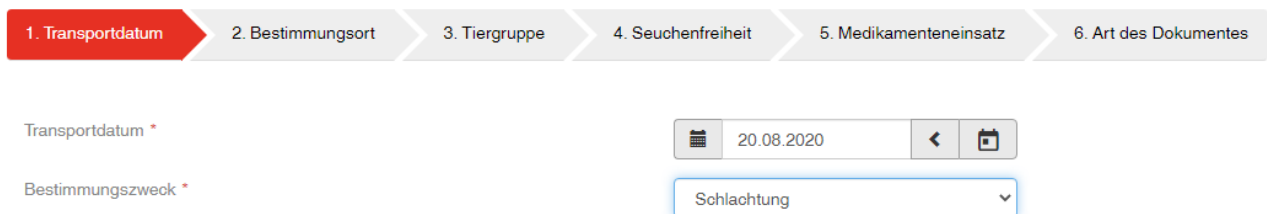
**Schritt 2:** Selektionieren Sie die Applikation «Tierverkehr TVD Test» in der Applikationsliste.

##### 4.4.2 Begleitdokument erstellen

Klicken Sie im Navigationsmenü unter «Meldungen» > «Schweine» auf «Begleitdokument erstellen». Dieser Navigationspunkt steht allen Tierhaltungen mit zugewiesener Schweine-Gattung zur Verfügung. Im Anschluss werden Sie durch einen mehrstufigen Erfassungsprozess geleitet.



**Schritt 1:** Erfassen Sie das Transportdatum und den Bestimmungszweck (beides Pflichtfelder)



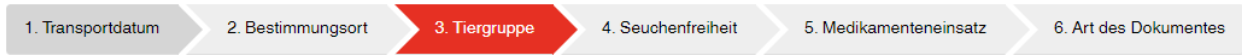
**Schritt 2:** Geben Sie beim Bestimmungsort zwingend einen Namen an (die weiteren Felder sind fakultativ).



**Schritt 3:** Erfassen Sie die Tiergruppe(n) und geben Sie pro Gruppe die Anzahl transportierter Tiere an.

Bemerkung: Die Identifikationsnummer (TVD-Nr. des Geburtsbetriebs) ist zwingend

erforderlich, sofern der Bestimmungszweck nicht «Schlachtung» ist.



+ Neue Zeile		Filter
Identifikationsnummer	Menge	
Gruppe 2	33	<a href="#">Entfernen</a>
Gruppe 1	22	<a href="#">Entfernen</a>

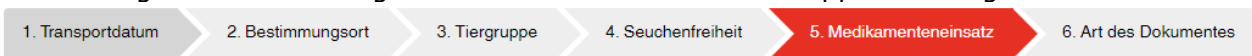
**Schritt 5:** Die Seuchenfreiheit des Betriebs muss zwingend bestätigt werden.



Der Herkunftsbetrieb ist keinen seuchenpolizeilichen Massnahmen unterworfen

**Schritt 6:** Pro Begleitdokument kann aktuell eine Krankheit oder Unfall für eine oder mehrere Tiergruppe(n) erfasst werden.

Bemerkung: Diese Erfassung ist aktuell via eTransit farmer App nicht möglich.



Bestätigung \*

Die aufgeführten Tiere sind nicht krank

Den aufgeführten Tieren wurden keine Medikamente verabreicht, deren Absetzfrist noch nicht abgelaufen ist. Falls dies nicht bestätigt werden kann, müssen die folgenden Angaben ausgefüllt werden.

Tiergruppe 1 \*

Gruppe 1

Tiergruppe 2 \*

Gruppe 2

Krankheit oder Unfall \*

Die Tiere waren innerhalb der letzten 10 Tagen krank oder verunfallt

Art der Krankheit oder des Unfalls \*

Durchfall

Absetzfrist \*

Die Tiere wurden mit Medikamenten behandelt, deren Absetzfristen noch nicht abgelaufen ist

Rückstände \*

Die Tiere erhielten Futtermittel mit Medikamenten, die im Fleisch Rückstände verursachen können

Datum der Behandlung

18.08.2020

Medikament

Perskindol

**Schritt 7:** Schliesslich hat der Tierhalter die Wahl bei der Art des zu erstellenden Dokuments und kann ergänzende Bemerkungen erfassen.

- Elektronisches Begleitdokument:** Ermöglicht die elektronische Weitergabe des Dokuments, z.B. an einen übernehmenden Chauffeur via eTransit farmer App.
- Papier-Begleitdokument:** Das Begleitdokument wird unmittelbar nach der Erstellung zu Papier transferiert. Ein entsprechendes PDF-Dokument für den Ausdruck wird erstellt und heruntergeladen.

Bemerkung: Sobald ein eBegleitdokument zu Papier transferiert wurde, kann der Medienbruch

nicht mehr rückgängig gemacht werden. Es gilt der Grundsatz: «Einmal Papier – immer Papier».



DE\_Die Erstellung von elektronischen Begleitdokumenten ist nur dann möglich, sofern der Tierhalter die Weitergabe des Dokuments (z.B. an den Chauffeur oder Schlachtbetrieb via mobiler App) sicherstellen kann

Art des Dokumentes \*



- elektronisches Begleitdokument  
 Papier-Begleitdokument

Bemerkungen

#### 4.4.3 eBegleitdokument entgegennehmen

**Schritt 1:** Klicken Sie im Navigationsmenü unter «Meldungen» > «Schweine» auf «Begleitdokument entgegennehmen». Dieser Navigationspunkt steht allen Tierhaltungen mit zugewiesener Schweine-Gattung zur Verfügung.

Meldungen

-  Rinder >
-  Schweine v

Zugang

Begleitdokument erstellen

DE\_e-Begleitdokument entgegennehmen

**Schritt 2:** Falls das eBegleitdokument bereits abgeladen und Ihre TVD-Nr. beim Bestimmungsort erfasst wurde, erscheint das entsprechende Begleitdokument automatisch in der Ergebnisliste. Ansonsten haben Sie die Möglichkeit, das entgegenzunehmende eBegleitdokument mittels dessen Dokument-ID zu suchen.

DE\_e-Begleitdokument ID leer lassen, um nach allen 'mir' zugewiesenen Dokumenten zu suchen

DE\_e-Begleitdokument ID

Suche löschen

Suchen

DE\_Anzahl gefundene Dokumente: 1

DE_Document Id	Transportdatum ↓	Anzahl Tiere	Herkunftsbetrieb	DE_Tierhaltung Name
28292e72-0ff9-4885-b978-8bb03e16efb1	25.08.2020	30	1611762	AnimalHusbandryName

**Schritt 3:** Klicken Sie auf die Dokument-ID des gesuchten eBegleitdokuments, um in die Detailansicht zu gelangen.

**Schritt 4:** Bestätigen oder korrigieren Sie die Angaben (z.B. Menge). Allfällige Zusatzbemerkungen können ebenfalls erfasst werden.

**Bemerkung:** Bei Bedarf können Sie gleichzeitig mit der Entgegennahme des eBegleitdokuments die zugehörige Zugangsmeldung an die TVD auslösen, indem Sie ein Häkchen neben «Zugangsmeldung in der TVD erstellen» setzen, bevor Sie auf den Knopf «Entgegennehmen» klicken.

DE\_Document Id: 28292e72-0ff9-4885-b978-8bb03e16efb1 ×

---

DE\_Das e-Begleitdokument wird durch die Entgegennahme geschlossen

**DE\_Tierdaten**

Identifikationsnummer	Menge	Schweine-Kategorie
Gruppe 1	10	
Gruppe 2	20	

**DE\_Angaben zum Begleitdokument**

Ereignisdatum: 30.08.2020

Bestimmungszweck: Verkauf ▼

Bemerkungen:

**DE\_Meldung für Zugang**

DE\_Zugangsmeldung in der Tvd erstellen

✕ Abbrechen
✓ DE\_entgegennehmen

## 5 Kontakt für Rückmeldungen & Hilfe

Nachfolgend finden Sie die Kontaktdaten für Rückmeldungen (was läuft gut, was weniger gut) sowie falls Sie Unterstützung bei der Benutzung benötigen:

Email: [etransit@identitas.ch](mailto:etransit@identitas.ch)

Tel: +41 31 996 82 04 (Montag bis Donnerstag)

Bei Problemen und Fragen bitten wir um eine möglichst genaue Beschreibung der angetroffenen Situation (z.B. anhand von Screenshots und Angaben zur Benutzten App-Version).

**Wichtig:** Wir bitten Sie, wenn möglich für Support und Feedback die in den Apps eingebauten Funktionen zu nutzen (Eintrag «Support & Feedback» im Navigationsmenü).